



Manuale d'uso, manutenzione e parti di ricambio  
Use, maintenance and spare parts manual  
Gebrauchsanweisung, Instandhaltungsrichtlinien und Ersatzteile  
Manuel d'utilisation, entretien et pièces de rechange  
Manual de uso, mantenimiento y repuestos

Parte 2  
Part 2  
Teil 2  
Partie 2  
Part 2

Manual de utilização, manutenção e partes sobresselentes  
Handleiding voor gebruik, onderhoud en reservedelslste  
Brugsanvisning, vedligeholdelse og reservedelslste

Parte 2  
Deel 2  
Del 2



92.40

cod. 1717200

1717200\_9240\_1 100308 IV



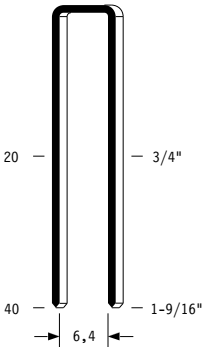
| Dati tecnici     | Données techniques | Dados tècnicos     |
|------------------|--------------------|--------------------|
| Technical data   | Datos tècnicos     | Technischegegevens |
| Technische daten |                    | Tekniske data      |

|                                                                                                                                                               |                                                                                                                           |                                                                                                                                    |                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| <b>Misure impiegabili mm</b><br>Usable lenghts mm<br>Gebrauchliche Längen mm                                                                                  | Mesures utilisable mm<br>Medidas que se pueden emplear mm                                                                 | Medidas que se podem utilizar mm<br>Te gebruiken engtes in mm<br>Brugbare laengder i mm                                            | <b>20 ÷ 40</b>                            |
| <b>Capacità caricatore n° punti</b><br>Magazine capacity No. of fasteners<br>Magazinkapazität Nägel                                                           | Capacité chargeur n° de points<br>Capacidad cargador n° puntos                                                            | Capacitade carregador n° pontos<br>Capaciteit magazijn in aantal spijkers<br>Kapacitet af magasin antal klemmme                    | <b>130</b>                                |
| <b>Pressione d'esercizio</b><br>Working pressure<br>Betriebsdruck                                                                                             | Pression de fonctionnement<br>Presión de trabajo                                                                          | Pressao de trabalho<br>Werkdruk<br>Arbejds tryk bar                                                                                | <b>4,5 ÷ 7 bar</b><br><b>70 ÷ 100 psi</b> |
| <b>Consumo aria litri/colpo</b><br>Air consumption litres/shot<br>Luftverbrauch Liter/Schlag                                                                  | Consommation air litre/coup<br>Consumo aire-litros/golpe                                                                  | Consumo ar litro/golpe<br>Luchtverbruik liter/schot<br>Luftforbrug liter/skud                                                      | <b>1,00</b>                               |
| <b>Peso kg</b><br>Weight kg<br>Gewicht kg                                                                                                                     | Poids kg<br>Peso kg                                                                                                       | Peso kg<br>Gewicht in kg<br>Vægt kg                                                                                                | <b>1,80</b>                               |
| <b>Dimensioni (AxBxH) mm</b><br>Dimensions mm<br>Größe mm                                                                                                     | Dimension mm<br>Dimensiones mm                                                                                            | Dimensoes mm<br>Afmetingen in mm<br>Dimensioner mm                                                                                 | <b>280x72x245</b>                         |
| <b>EN 12549 :1999    ISO 11201 :1995</b>                                                                                                                      |                                                                                                                           |                                                                                                                                    |                                           |
| <b>Pressione sonora in pos. operatore</b><br>Sound pressure at the workstation<br>Lärmintensität am Arbeitsplatz                                              | Pression acoustique près de l'opérateur<br>Presión sonora en posición encargado                                           | Intensidade sonora perto do operador<br>Geluidssterkte op de werkplek<br>Lydstyrke på operatorposten                               | <b>86,1 dB(A)</b>                         |
| <b>EN 12549 :1999    ISO 3744 :1994</b>                                                                                                                       |                                                                                                                           |                                                                                                                                    |                                           |
| <b>Potenza sonora emessa</b><br>Emitted sound power<br>Ausgestrahlte Lärmintensität                                                                           | Puissance acoustique émise<br>Potencia sonora emitida                                                                     | Potência sonora emitida<br>Uitgestraalde geluidssterkte<br>Udsendt lydstryrke                                                      | <b>94,9 dB(A)</b>                         |
| <b>EN 28662 :1992    ISO 5349:1986    ISO 8662 -11</b>                                                                                                        |                                                                                                                           |                                                                                                                                    |                                           |
| <b>Valore medio ponderato di vibrazione sull'impugnatura</b><br>Weighted mean value of vibration on the grip<br>Mitteler Vibrationswert, am Griff<br>Gemessen | Valeur moyenne pondérée de vibration mesurée sur la poignée<br>Valor medio ponderado de vibracion medida en la empunadura | Valor medio ponderado de vibracao medida no punho<br>Gewogen gemiddelde vibratiewaarde<br>Middelvaardi af vibrationer pa handtaget | <b>2,6 m/s²</b>                           |

**Tipo di punto**  
Type of fastener  
Befestigungselement  
Type d'agrafe  
Tipo de punto  
  
Tipo de ponto  
Type nietjes  
Tilspændingstype

92

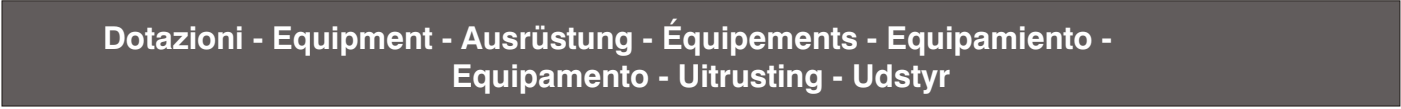
1,00x1,25



Crown: .330" (5/16")  
Gauge: 18

00.77.1

**Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto  
- Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele**



**Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto  
- Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele**

1717200\_9240\_1 100308 IV